

# Bilten Preparasyon Dezaz

# Toujou Prepare Nou



## Tete Pi Bon pou Tibebe—Espesyalman Pandan Moman Dezaz

Yo rekòmande bay tete tout tan e li san danje, espesyalman nan tan ijans tankou siklòn ou lòt dezaz. Bay tete natirèlman pwòp, li pa bezwen frijidè, li pa bezwen bibwon esterilize osinon dlo pou prepare fòmil. Bay tete ede diminye estrès e li konfòtab pou tou lède, maman-an ak pitit-la. Tibebe ki nan bibwon toujou gen pi plis chans pou gen dyare sitou nan moman blakawout. Plis yon manman bay tete se plis lèt lap fè. Si ou deja ap bay tete, kontinye jis lè bebe-a gen 1 an ou plis si ou vle.

## Bay Manje Fòmil Tibebe

Fòmil tibebe dwe prepare avèk ansèyman ki sou bwat fòmil la e jan doktè tibebe a di'l la. Tout bibwon ak tetin-yo sipoze pwòp anvan e chak fwa wap itilize-yo. Si li pa posib, alò itilize **fòmil bebe ki vin nan bibwon tou prepare pou sèvi yon sèl fwa** e nou dwe itilize yon tetin nèf oswa pwòp.

**Fòmil ki vin tou prepare** pa bezwen melanje e ou pa sipoze ajoute dlo ladan yo. Lè ou ap itilize **fòmil ki vin tou prepare** vide kont fòmil nan yon bibwon pwòp pou yon repa. Apre bebe a fin manje, jete tout rès fòmil ki rete nan bibwon an. Rès fòmil ke ou pa itilize ki rete nan resipyan orijinal la dwe al nan frijidè e li pa dwe rete pou plis ke 24 è detan oubyen jan ansèyman an ekri sou bwat la. Si itilize fòmil ki vin tou prepare pa posib, li pi bon pou itilize boutèy dlo pou prepare **fòmil an poud oswa konsantre**. Si boutèy dlo pa disponib, itilize dlo bouyi. Itilize dlo trete pou prepare fòmil sèlman si ou pa gen boutèy dlo oswa dlo bouyi. Si wap prepare fòmil ak dlo bouyi, kite dlo a refwadi sifi anvan ou melanje li ak fòmil la.

Lave bibwon yo ak tetin yo avèk boutèy dlo, dlo bouyi oswa dlo trete anvan e chak fwa ou itilize yo. Lave men ou anvan ou prepare fòmil la e anvan ou bay yon tibebe manje. Ou ka itilize pwodui pou netwaye men ki fèt ak baz alkòl si kantite dlo ou limite.

Kou fòmil la fin melanje, li dwe al nan frijidè e li pa dwe rete pou plis ke 24 è detan oubyen jan ansèyman an ekri sou bwat la. Si ou pa gen frijidè disponib, melanje fòmil chak fwa tibebe-a prè pou manje epi jete nenpòt rès fòmil ki rete nan bibwon an lè tibebe a fin manje.

## Konsèy pou Dlo ak Manje

- Boutèy dlo achte ki vin tou sele pi bon pou konsève. Si pou nenpòt rezon ou sipoze dezenfekte dlo, itilize kloròks ki pa gen sant nan yon faktè de 8 gout pa galon epi kite melanj la poze pou 30 minit anvan ou itilize li.
- Chwazi, manje konpak, manje lejè ki pa mande pou mete nan frijidè, pou kwit osinon pou prepare ak manje ki pa bezwen dlo oswa ki pa itilize anpil dlo.
- Si ou oblije chofe manje oswa dlo, itilize ti boutèy gaz pwopàn yo avèk platfòm vise ak bon baz estab pou kenbe'l. Anplis kenbe tank gaz nan gri babekyou yo, ti recho yo itilize pou yo al nan kan yo ak recho pwopàn yo plen gaz. Kòm dènye rezilta ou kapab itilize mamit gaz tankou Sterno. Kòm frijidè kapab pa disponib oubyen limite, sèlman fè manje kont pou tout moun manje yon fwa.
- Lave men avèk savon ak dlo trè enpòtan. Poutan, nan ka dlo pa ta disponib pou ou lave men ou, itilize sibstans ak baz alkòl.

## Dlo & Manje Pou Genyen Sou La Men

Genyen ase dlo ak manje pou nourri fanmi ou pou o mwen 3 jou. Achte manje ki pa bezwen konsève nan frijidè e manje ke ou menm ak fanmi ou abitye manje, epi manje ke nou pi renmen yo. Evite manje sale paske yo ap fè ou swaf. Men kèlke manje pou genyen lakay-ou pou itilize nan tan dezaz oswa pou pote avè'w nanabri si ou oblije evakye:

- 1 galon dlo nan boutèy pou chak moun pa jou
- Vyann ki vin tou prepare, poul oswa pwason (nan mamit oswa nan ti sachè)
- Fwi, legim ak pwa nan mamit
- Manba pou moun ki gen 2 zan ou plis
- Sereyal tou prepare, ba de sereyal, biswit
- Lèt evapore, lèt an poud oswa lèt UHT nan bwat
- Ji nan mamit, nan boutèy oswa nan bwat
- Pistach, avèk fwi sèch melanje pou moun ki gen 4 an ou plis
- Bokal manje pou ti bebe ki kapab dire pou 2 semenn
- Fòmil an poud pou ti bebe, si ou pa'p bay tete

## Lòt Bagay Pou Genyen Sou La Men

- Plat plastik, kèp ak kouvè
- Sachè plastik
- Ti twal pou siye men nan pakè ak sibstans pou netwaye men, kloròks ki pa gen sant
- 1-2 kle manyèl pou ouvè mamit
- Flash epi batri derechanj
- Radyo a batri ak batri derechanj
- Metòd pou fè manje deyò ak alimèt
- Kouchèt jetab pou ti bebe anplis
- Tèmomèt pou frizè, frijidè ak tèmòs



Florida Department of Health, WIC Program

Enstitisyon sa a ofri tout moun menm opòtinite a. Revised 10/19

# Manje nan Frijidè ak Frizè Pandan Blakawout

## Si yo anonse siklòn:

- Mete frijidè ak frizè ou sou tanperati ki pi ba-a.
- Ranpli vesò plastik yo avèk dlo epi mete yo nan nenpòt plas vid nan frijidè ak frizè-a. Dlo glase oswa jele sa-a ap ede kenbe manje yo fre si yo ta pran kouran-an.
- Mete enpe glas an kib nan yon sachè plastik fèmen epi metel nan frizè ou(yo). Si ou sipoze evakye, sachè plastik sila-a ap fè'w konnen si te gen blakawout ak si pwodui nan frizè a te defriz. Lè ou retounen lakay, si glas nan plastik la fè yon gwo boul oubyen fonn, sa montre ke yo te pran kouran-an long ase pou fè frizè a dejele epi tout manje sa-yo dwe jete menm si ou jwenn yo friz ankò lè ou retounen.

## Si ou lakay ou pandan blakawout:

- Mete yon tèmomèt nan frijidè a , pou ou kapab si ke tanperati frijidè a rete a 40°F ou pi ba epi ouvri frijidè ak frizè a sèlman si li vrèman nesèsè e fèmen pòt la vit. Kite bagay ou itilize souvan yo tankou bwason ak pase-nan-bouch nan yon tèmòs pou ou ka evite ouvri frijidè a. Mete yon tèmomèt nan tèmòs la pou asire'w ke tanperati a rete a 40°F ou pi ba.
- Premyèman, manje manje ki fre ak manje ki nan frijidè a.
- Dezyèmman, manje manje ki nan frizè a.
- Twazyèmman, itilize manje ki nan mamit ak lòt pwodui debaz ki pa bezwen refrijere.



## Aprè konbyen de tan manje ki nan frijidè ak nan frizè yo toujou nòmal pou manje apre yo pran kouran?

**Manje nan frizè:** Si tèmomèt ou te mete nan frizè a make 40° F ou pi ba, manje a toujou nòmal pou manje e ou kapab mete li nan frizè ankò. Si pat gen yon tèmomèt nan frizè a tcheke chak pake manje pou wè si yo nòmal pou manje. Si manje a genyen glas klè sou li, li nòmal pou mete li nan frizè ankò.

**Manje nan frijidè:** Manje nan frijidè sipoze nòmal toutotan blakawout la pa dire plis ke 4 è de tan. Jete nenpòt manje ki ka gate tankou lét, fwomaj mou, vyann, poul, pwason, ze ak rès manje kite nan tanperati piwo ke 40°F pou 2 zè de tan ou plis. Manje ke ou kapab remete nan frijidè ou frizè san pwoblèm ki te rete nan tanperati pi wo ke 40°F pou plis pase 2 zè de tan enkli fwomaj di, bè oswa magarin, manba, jele, asezonman, sòs tako, moutad, sòs tomat, oliv, kònichon konsève, sòs ki fèt ak vinèg e ki dejà ouvri, pen, ti pen, gato san krèm, ponmkèt, pen ki fèt rapid, tòtiya ak bagel.

## Inondasyon

Jete tout manje ki antre an kontak ak dlo inondasyon, **manje ki nan mamit yo tou**. Epi tou jete tout planchèt an bwa pou koupe manje, vesèl an plastik, bibwon ak tout tetin-yo ki antre an kontak ak dlo inondasyon. Byen lave tout pwelon an metal, asyèt an seramik, ak vesèl ki antre an kontak ak dlo inondasyon avèk dlo savon cho epi esterilize yo nan bouyi yo nan dlo pwòp ou byen nan tranpe yo pou 15 minit nan yon solisyon de yon kiyè kloròks pou chak ka galon dlo.

## Etap pou Pwoteje Tèt ou nan Chalè

**Abiye pou chalè-a.** Mete rad ki lejè, rad ki pa gen koulè fonsè. Koulè ki pa fonsè yo ap reflekte deyò yon pòsyon nan enèji solèy la. Se yon bon ide tou pou mete chapo oswa itilize parapli/parasòl.

**Bwè dlo.** Lè tanperati-a cho, pote dlo oswa bwason espòtif avè'w epi bwè souvan. Evite bwason ki gen alkòl paske yo ap dezidrate kò a.

**Manje pa ti pòsyon epi manje pi souvan.** Evite manje ki genyen anpil pwoteyin paske yo ap ajoute chalè nan kò a.

**Evite itilize tablèt sèl amwenske doktè preskri ou.**

**Rete trankil.** Evite aktivite ki rekòmande anpil enèji. Si ou oblije fè aktivite ki rekòmande anpil enèji, fè li nan moman ke tanperati a pi ba nan jounen an, ki souvan nan maten ant 4:00 è am a 7:00 è am.

**Lè li posib rete andedan.**

**Pwan rekreyasyon regilye lè ou ap fè aktivite fizik nan jou ki cho.** Pran yon ti moman pou chèche yon kote ki fè fre. Si ou santi ke ou menm, oswa yon lòt moun, ap bay siyal maladi a kòz de chalè, kanpe aktivite a e chèche yon kote ki fre.

## Pou plis enfòmasyon, silvouple kontakte depatman de sante lokal ou oswa vizite sitwèb sa yo:

[www.floridadisaster.org](http://www.floridadisaster.org)

[www.cdc.gov/disasters/foodwater/index.html](http://www.cdc.gov/disasters/foodwater/index.html)

[www.redcross.org](http://www.redcross.org)

[www.ready.gov](http://www.ready.gov)

[www.fema.gov](http://www.fema.gov)

**oubyen rele biwo lokal Lakwa Wouj**

**Telefòn Enfòmasyon Ijans Florid: 1-800-342-3557**

**Pwogram WIC Florid:** Rele biwo lokal WIC ou oswa rele biwo eta WIC ou gratis nan 1-800-342-3556 oswa vizite sitwèb WIC nan: [www.FloridaWIC.org](http://www.FloridaWIC.org)

Kliyan ki gen kesyon sou sekirite alimentantè ka rele nimewo gratis **USDA Meat and Poultry Hotline nan 1-888-674-6854. Sitwèb Sekirite Alimantè: [www.foodsafety.gov/keep-food-safe](http://www.foodsafety.gov/keep-food-safe)**